

Зарни Люся

Майбыр кад



Народная библиотека

Нина
Васильевна,
моя
сестра
много
любит
каждого
! !

30.12.2010г

Ваша

Зарни Люся

Майбыр кад

**Издательство
Союза писателей Республики Коми**

**Сыктывкар
2010**

Редакционная коллегия
«Народной библиотеки»:

*Елена Козлова (председатель),
Галина Бутырева,
Валерий Вьюхин,
Михаил Елькин,
Нина Куратова,
Надежда Мирошниченко,
Алексей Попов,
Андрей Попов,
Александр Суворов,
Александр Ульянов.*

© Втюрина Л.З., 2010.

© Лисовский Ю.Н., обложка, 2010.

Выльвося вой

Выль Во вочаалігөн долыд.
Тіньгö часі, и кыптö лолыд.
Повтöг воськовтан локтан воас.
Эскан, олöмыд шуда лоас.

Выль во гыалö таладорын.
Войбыд пукалан öшинь дорын.
Карыс шыалö сьылан горөн.
Аслад синваыд киссьö шорөн.

Лöня казтылан «шоныд дiяс».
Енэж пасьтала – мича бияс.
Помтöг усьöны_кусысь киньяс.
Асьныс куньсьöны мудзöм синъяс.

Эскан, олöмыд шуда лоас.
Повтöг воськовтан локтан воас.
Тіньгö часі, и кыптö лолыд.
Выль Во вочаалігөн долыд.

Тэ шуин

Тэ шуин: «Шудлун – тайё здук,
коть кодкөд сійөс тэ эн юк.
Зэв недыр шуда овлө морт,
и мыйлакө тай чегсьö борд».

Эг висьтав тэныд вочакыв,
но быттьö пемдіс ывла выв.
Он эскы тэ, мый муслун эм,
тэ абу шуда, жаль тэ мем.

Быд мортлы колö муса ёрт
да ловтö шонтысь чужан горт.
Збыль майбырлуныд – помтöм мойд,
оз чегъяв бордъястö, оз дойд.

Ывла

Бласлөвитіс менө ывлаыс,
юрсянь кокъяс улөдз лымъяліс,
бур сиөмөн лөня сывъяліс.
Сьөлөм вылын лоис бур.

Гажтөмаліс, көнкө, войбыд, да
паныдаліс менө шоныда,
чолөмаліс пөся, долыда.
Воссис вежөр, югдіс юр.

Төвся серпас

Алөйюгьд вөртас пөлөн
асъя кыа – ваймөм пач.
Киссьö-шлывгö пөжөм йөлөн
небесаыс. Шыч ни рач.

Кымөр кельöб сөйсö ылын
дзоля баляпиян моз.
Юрсö тшапа кутö вылын
лымйөн пырзьöм латшкös коз.

Шонді

Асъя бушколын ломзис шонді.
Лөня синмаліс кынмөм мусö.
Дыша очсовтіс, ловсö шонтіс.
Пөся окыштіс унзіль юсö.

Сэсся өддзис да ортсö петіс.
Зарни дзирдъясөн ставыс ловзис.
Здук-мөд нимкодясис да дзебсис.
Аслас мичлунысь быттьö повзис.

Ловзьö чужанін

Эз на помасьны кöдзыд лунъяс.
Шоныд пасьясөн ветлö йöз.
Эз на косьмыны нййтöсь туйяс.
Енэж абу на лöзысь-лöз.
Сöмын нязöны шызьöм каньяс.
Чинö лым толаяслөн лыд.
Сöмын мичаммöмаöсь аньяс.
Лунвыв төврукöд ворсö рыт.

Эз на вежöдны ниа пуяс.
Эз на мыччысьлы кыдзлөн кор.
Оз на воссьыны войвыв юяс.
Оз на гажöдчы тувсов шор.
Сöмын лэбачлөн дзользьöм кылö.
Шондi югöрысь куньсьö син.
Сöмын сынöдын сылан сылö.
Ловзьö вочасөн чужанін.

Бөрданкыв

Тэд шулі уна мелі кыв.
Тэ сынөд моз жö меным колін.
Жаль, öні менö он нин кыв.
Зэв недыр му вылас тэ олін.

Пыр вöлі пызан вылад сур.
А нöшта – ма да чöскыд чери.
Мем тэкөд орччөн вöлі бур.
Друг ставыс казътылөмө пöри.

Тэ ыджыд из кодъ вöлін ён.
Тэ радейтін став ловъя ловсö.
Тэ тöдін ёртасьöмлы дон.
Ас лов пыр сөдзтін йөзлысь дойсö.

Тэд шулі уна мелі кыв.
Тэ сынөд моз жö меным колін.
Жаль, öні менö он нин кыв.
Зэв недыр му вылас тэ олін.

Сись

Сись би уна рёма, мича,
сьолём шёрын сійёс видза.
Шобді юрсиа, зэв мелі,
видзёдласыс инмё чёла.
Югид шёвкись лёзов шарпа,
лайкъялёмён йёктё тшапа.
Сунис помыс ёгыр чутось,
чискысь нырсё вылын кутё.
Шытёг сьылё, горзё, лёвтё,
рытивбыд тшётш мекёд бёрдё.
Ёзта, ёзта еджыд сисьёс,
югзьёдас мед олём визьёс.

Майбыр кад

Көть кытчö муна, пета,
ас лолөн кыла, төда,
туй помын тэнад синъяс –
ньюм койысь зарни чиръяс,
и гажа сёрни гыяс,
и ыджыд мелі кияс.
А төдан, тэнад, вөлөм,
быд чунь помын эм сьөлөм.
Кор окала ме найös,
сэк весиг вошта садьös.
И ловзьödö вир-ййös –
мем сетöm майбыр кадыс.

Зэрö. Аски — Ыджыд лун

Зэрö. Аски — Ыджыд лун.
Ва гуранö видзöдча.
Пемыд паськöм мем оз мун.
Нюмъялöмөн мичöдча.

Олöм гыясын эг пöд.
Радла пулы, пемöслы.
Эска, кöть и ог на тöд
ачым, кутшöм Енъяслы.

Нинöм вылö лөг ог кут.
Лёксö вежö волысьöм.
Меным усис помтöм шуд —
лоны татчöс олысьöн.

Зэрö. Аски — Ыджыд лун.
Ва гуранö видзöдча.
Пемыд паськöм мем оз мун.
Нюмъялöмөн мичöдча.

Лым сыліс

Йойталө, ссылө, кыпъялө лов,
сөстөмысь-сөстөм сәні.
Лым сыліс, лым сыліс! Ов да ов!
Өд ставыс ловзьö өні.

Ывлаыс шонді нюмөн тыр.
Пысталөн тиньгөм кылө.
Ваасьö пышкай дырысь-дыр,
косъмөма горшыс сылөн.

Ныр-вомөс нювлө небыд төв,
ворсөдчө чышъян сырйөн.
Төдан, мем некод эз на вөв
мусаджык тэысь. Кылан?

Кывбуръяс

Кывбуръяс, кывбуръяс – пöсь синва моляс,
ті менам вужъяс пыр писькöдчысь ёльяс.
Дыр жö ті сöдзинныд, корсинныд вынъяс,
гожъялöм асыв моз восьтінныд синъяс.

Банйöм нянь тупöсь кодъ веж петан кывъяс,
дойлön да радлунлön йöлöга шыяс,
дыр жö ті кисьминныд лолын да юрын,
регыд ті вöянныд олöмлön нюрын.

Кывбуръяс, лöсьöдчöй йöз дорö петны,
кöсьöмъяс збыльмöдны, вермöмъяс сетны,
мусмöдны сьölöмъяс, бурмöдны мөвпъяс,
вöвлытöм рөмъясön мичмöдны вөтъяс.

Эн жугыляв

Менам перна ныв Зоенькалы

Зэв сьёкыд гөгөрвоны йөзөс.
Он төдмав некор өта-мөдөс.
Быд мортлөн аслас оланног
и сьөлөм ёнтысь шуд да шог.

Кор тэнө дойдас кодкө кылөн,
эн жугыляв, өд грекыс сьлөн.
Мед войыс сетас тэныд ун,
а асыв ваяс долыд лун.

Сэк дзоньвидза да майбыр лоан,
кор аскөд өтсөгласөн олан.
И матыслы, и аслыд бур,
кор сөстөм мөвпъяс чужтө юр.

Сьöd кымöр

Сьöd кымöр вевттис рытья кыасö.
Тэ висьтав, Сыктыв мулön пи,
кысь корсьны меным сэтшöм кывъяссö,
мед гижны сьölöм сотысь би?

Сьöd кымöр вевттис рытья кыасö.
Ме öтнам кыся сьылiгтыр.
Кысь корсьны меным сэтшöм шыяссö,
мед мича шылад олiс дыр?

Сьöd кымöр вевттис рытья кыасö,
и войыс воис кань моз ньöж.
Кысь корсьны меным сэтшöм синъяссö,
мед налы эски олöм чöж?

Енэжизлы

Кор тэ йӧзкӧд,
ворса нюмӧн
тэнад синъясын.
Сыла чӧскыд
кӧра думӧн
олӧм шыясын.

Кор тэ ӧтнад,
ловзя тунӧн
тэнад киясын.
Суна вӧтад,
ланьта унмӧн
тэнад сывъясын.

Кора кыпыд лолөн

Кора кыпыд лолөн.
Гашкө, коркө волан?
Дзебсин ас ку пытшкө,
пöкмелитчысь лов.

Ас олөмөн олан.
Бонзьём паськөм новлан.
Пырөдчөмыд нитшкө.
Удж ни сьём оз ков.

Төдан, тэ мен колан.
Вичча няньён-солөн.
Сьөлөмам нин бытшкө.
Пыравлы. Эн пов.

Ме вошті ассьым музаӧс

Ме вошті ассьым музаӧс.
Кор мортыс оз тӧд яндзим,
сэк бырӧ медся мусаыс.

Ме вошті мича кывъясӧс.
Кор вужйыс сісьмӧ тадзи,
сэк косъмӧны и йывъясыс.

Ме вошті югьд мӧвпъясӧс.
Кор кос туйсӧ он аддзы,
сэк уялан няйт гӧпъясас.

Мича морт

«Сьёкыд мыж эм лолёй вылын,
Оти мыж и эм!
Дзик чöv олі, кор «тэ муса»
Сійö шуис мем!»

И. А. Куратов

Бара сулалан синъяс водзын,
асъя кыа кодъ мича морт.
Думön восьлала тэкöд орччөн.
Меным лоин тэ медбур ёрт.

Кыдзкö тöдлытöг меным воссин,
небыд сьöлöма авъя тун.
Шоча аддзысьлöм – ыджыд козин,
быттö төв шöрын гожся лун.

Збодер, мелі да серамбана.
Сöstöm видзöдлас лöзысь-лöз.
Сывны радейтан, сибыд сяма.
Вылö донъялö тэнö йöз.

Оланногтö тэ вежны полан,
мед оз чишкöдлы муслун би.
Бур, мый свет вылас тэкöд олам.
Бур, мый тöдсаöсь тэкöд ми.

Сьӧлӧмӧс эн дойд

Тэ менсьым сьӧлӧмӧс эн дойд
скӧр видзӧдласӧн, чорыд кылӧн.
Ӧд ӧтчыл овлӧ олӧм-вылӧм,
мед сійӧ лоас быттӧ мойд.

Тэ менсьым сьӧлӧмӧс эн дойд.
Сьӧд мӧвпъястӧ эн восьты меным.
Ӧд сёр нин сямӧс менсьым венны.
Тэ важӧн меным абу ёрт.

Тэ менсьым сьӧлӧмӧс эн дойд
да гӧгӧрво тшӧтш тайӧс ачыл.
Ми уна во нин олам тадзи.
Ӧд муслун, абу кӧ, оз сод.

Мича вөт

Лунтъягыд нин пырö синмö,
а ме вольпасын на пыр.
Мича вөтлөн йöла инмö,
юммöм нюмөн лолöй тыр.

Нөдзласигтыр надзөн сувта.
Луныс – дзоридзалысь луд.
Войбыд вöлі сэтшөм шуда,
весиг ловзис сьölөм куд.

Сыылігтырйи олөм ола.
Кöсйөм збыльмас мойдын моз.
Вөтөн сөмын муслун волö,
вемөсөн нö мыйла оз?

Лысва войт

Лысва дзирдыштас турун пөвстын,
дзоля дивө кодь, сөдзысь-сөдз.
Мортыс му вылас локтө гөсьтөн.
Дженьыд олөмыс, мый көть вөч.

Васөд турунсө шонді косьтас.
Сылас сынөдын асья мойд.
Ловтө тадзи жө Енмыс босьтас.
Быран, быттьокө лысва войт.

Олөмлы ода

«Ой, олөм, олөм! Тэнсьыд донтö
Ме лэпта лунысь лунö...»

И. А. Куратов

Ой, олөм, водзö кывт,
мед кань моз кургас рыт,
мед мудзöс босьтас ун,
мед лöня коляс лун.
Кывт, менам олөм, кывт,
тöжд-могъясөн эн тырт.
Мем дзоньвидзалун сет,
выль вынъяс аддза мед.

Ой, олөм, водзö кывт,
мед юргас тэнад кып,
шань коми мортлысь мич
ну нэмъяс пыр да видз.
Кывт, менам олөм, кывт,
да кояв зарни дзирд.
Мед чужан мулөн гор
пыр жургас, быттö шор.

Ой, олөм, водзö кывт,
мед шувгас ниа нырд
да дзоридзалас луд,
мед сылас сьölөм куд.
Кывт, менам олөм, кывт,
мед содас ёртлөн лыд,

өд накөд небзьö лов,
оз бырав нянь да сов.

Ой, олөм, водзö кывт
бур эскөмлунö пырт,
мед енэжыс век лöz,
мед сөвмас матыс йөз.
Кывт, менам олөм, кывт,
став майшасьомös сывд,
сөдз ловъя ваөн ют,
мем, аньлы, козьнав шуд.

Андед лэччас

Гулыд ывлаыс садьмö чöла.
Кыа дзирдъясөд надзөн кела.
Синъяс водзын тэ мыйла жөдзан?
Кор нö ас кийсь менö лэдзан?

Кыськö вылісянь андед лэччас,
ловлөн лэбулö лöня дзебсяс.
Тайö радлунсö дыр ме видза,
медем олөмыс вöлі мича.

Пырин сьолөмө

Менам синъясысь корсян шоныдсö,
збыльсö, югыдсö, медся долыдсö.
Шогтö пальöдiг менö гажöдан,
кöть и мöдöс на думөн радейтан.

Ог тöд, донаöй, мыйтор думыштiн.
Пöся сывтырйөн менö курыштiн.
Пырин сьолөмө тешкодь сёрнинад.
Менсьым олөмös вежны сёр нин öд.

Вез кодь йитöдным жеб да вöсньыдик.
Шудным кöч бöж кодь дзоля, дженьыдик.
Гашкö, тырмас нин миян йöйтавны?
Майбыр кад йылысь мудзи мöвпавны.

Кöть и мöдöс на думөн радейтан,
шогтö пальöдiг менö гажöдан.
Менам синъясысь корсян шоныдсö,
збыльсö, югыдсö, медся долыдсö.

Вөтъяс

Вильсьялі ме доймөм каляөн
гыа сорсьяс вывтї. Горзі.
Чотысь понмөн мүсө талялі.
Пөлян вылын нора ворсі.

Көмтөм кока, киссьөм паськөма,
өтнам шөйтї мир туй бердын.
Некод некөн абу дасьтөма
меным керка гажа эрдын.

Чардөн сотөм пулөн колясөн
чусми гажа веж рас шөрын,
медым лэдзны лолөс вочасөн,
мүө пөрны сісьмөм бөрын.

Татшөм серпасторъяс ме дорө
вөтын волывлөны. Мыйла?
Гашкө, чужанінөй өтдортө
сы вөсна, мый ола ылын?

Изьватас кыв вылын гижем
стихотвореннеяс

Сьöd вой

Сбылысь Василий Рочевлы

А менам выйым чой – сьöd вой,
лöнь видзэдласа, уна тöдысь.
Ме только ськэд юка дой,
вед дзебны нинэм öта-мöдысь.

А сiя сьölэмсянь дзик пыр
мен сiэ помтэм-дортэм муслун.
Сись дорын шöпкедчам ми дыр,
и бинум асылэдз оз куслы.

Ыллаысь он ум

Алексей Ларионовлы

Шагнита ме тагес,
гортын тон ог ов.
Лызен ветла яге,
бурмедышта лов.

Тшукедче да сылэ
бус кодъ посни лым.
Лэбач дзользе-ссылэ,
тулыс өктэ вын.

Сынэд ва моз колэ,
сыысь югдэ юр.
Көнке өмөй овлэ
мортлы татшем бур?

Шойчча, чышка ньылэм,
нятшка пожэм сир.
Бара банбök вылын
кучас ворсны вир.

Тая шуда луныс
өзтас менчум нюм.
Оз вед прөстэ шуны:
«Ыллаысь он ум».

Өшиньяс, өбесъяс восьта

Өшиньяс, өбесъяс восьта,
мед нуас став лёксэ төө.
Ва бонйен пелесъяс босьта.
Чышкыся, бус мед из вөө.

Майтэгэн мыськала джоджъяс
дзирдавтэдз, пөв бөрся пөв.
Бутыле пукта пу вожъяс,
петас мед кор, көть и төв.

Бушколэн ышмалысь рытыс
кар кузя довъялас дыр.
Лов кылэм тулыскэд йитас.
Сьөлэме радлунэн тыр.

Видзаася ыллакед

Сиа бур морт З. А. Каневалы

Восьта өшиньяс да видзаася ыллакед.
Небесаыс кымрасьыштэ тон.
Сьөлэм вылын сэтшем югыз мыляке.
Асья мичлы, майбыр, абу дон.
Орддысены сивей тошка кымеръяс,
наысь артме помтэм-дортэм воль.
Недыр мысьти небесалэн сигеръяс
сöstэммасны, нинэм сэн оз коль.
Ме мозни же олэмыслы радлэмен
палялэ зэй гажа гожся лун.
Ачум сiен любуччышта падмемен.
Аслам муысь никычче ог мун!

Пывсян лун

Жӧлэб улысь новла пывсянэ
небыд зэр ва, сӧстэм ва.
Гор-мӧд чӧвта, колэ пывсьыны.
Гырысь пескен лӧдсала.
Горъя пывсяныс зэй тшынасе,
вӧдитчыны сьӧкыд сэн.
Гӧрдэдісны быдсэн синъясэ,
синва киссе розэбен.
Воймытэдзыс дыр на ломтыся.
Лабичъяссэ мыськала.
Пӧртэ кӧтэда выль коресьяс,
пывсян кола чышкала.
Первой жарсэ ачум сюрета,
пӧлки вылын нбылэдча,
коресьяс, сьӧлэм бурмеда,
сяке сэтэн ылэдча.
Турунъясэн юрес пожъяла,
йӧгыд ваэн кисьтася.
Пасьтасигэн ӧдва пояла.
«Пывси!» – гортын висьтася.
Маме мыччас менум пувъя ва:
«С лёгким паром! Пытшкас вод.
Вежсьы, нылэ, дзоньнад вазема!»
Шойчча – мыськем сёркни кодъ.

Юриндалысь

Выльвося вой	3
Тэ шуин	4
Ывла	5
Төвся серпас	6
Шонді	7
Ловзьö чужанін	8
Бөрданкыв	9
Сись	10
Майбыр кад	11
Зэрö. Аски – Ыджыд лун	12
Лым сыліс	13
Кывбурьяс	14
Эн жугыляв	15
Сьöd кымөр	16
Енэжизлы	17
Кора кыпид лолөн	18
Ме вошті ассьым музаос	19
Мича морт	20
Сьölömös эн дойд	21
Мича вөт	22
Лысва войт	23
Олөмлы ода	24
Андел лэччас	25
Пырин сьölөмө	26
Вөтъяс	27
Изъватас кыв вылын гижем стихотвореннеяс	28

Зарни Люся. Счастливая пора.

Редактор Анжелика Елфимова.

Технический редактор Николай Вахнин.

Заказ 736/2010. Тираж 200 экз.

Отпечатано с готовых оригинал-макетов в

ООО «Типография «Полиграф-Сервис»

г.Сыктывкар, ул. Ленина, 4,

тел. 8(8212) 21-48-36



Втюрина Людмила Зарниевна (Зарни Люся) чужис-быдмис Изьва районса Кельчиюр сиктын. Шөр школа помалом бöрын велöдчис Перымса государственной культура институтын. 1985 восянь уджалö Сыктывкарын, С. Я. Маршак нима челядльöн Национальной библиотекаын. Кыв-бурьяссö гижö роч да коми кывъяс вылын. Öткымынöс на пиысь йöзöдöма республикаса газет-журналын, «Сыктывкар», «Был у меня хороший друг», «Собрание разлук», «У камелька», «Киит öö» (эст кыв вылын небöг) книгагасын. 2006-öд воö Зарни Люсялöн «Шоныд дiяс» (Тёплые острова) ичöтик книга пырис Коми небöг лэдзанынын дасьтöм «Шуд войт» (Капелька счастья) кывбур öктöдъяса чукöрö.